



M100

Inspired by the Future

PUBLICIMBALI 14-457

Gruppo Cimbali S.p.A.
Via Manzoni, 17 - 20082 Binasco (MI) - Italy
Tel. +39 02 90 04 91

 [lacimbaliofficialpage](#)  [lacimbali_official](#)



LA-CIMBALI

cimbali.com



M100

Inspired by the Future

ES | PT

LA **CIMBALI**

cimballi.com





Elegância, fiabilidade, poupança de energia e alto desempenho: a mais refinada tradição do café espresso italiano evolui nas atraentes formas da M100, a nova máquina profissional para o bar que comemora, elevando para o futuro, os primeiros cem anos de sucesso do Grupo Cimbali. Os grupos curvos convexos são uma recordação actualizada da estética das máquinas de café com grupos hidráulicos, enquanto o design discreto, destinado à ergonomia máxima de utilização, expressa uma abordagem de projecto atenta às necessidades e gostos do empregado de bar contemporâneo, combinando-as com a mais alta performance em termos de qualidade na chávina.

O DES
COMEMORA
FUNÇ



DOBLE VERSIÓN, PENSAMIENTO ÚNICO: LA EXCELENCIA

M100 se presenta en dos versiones: GT y HD, las patentes que representan la punta de diamante de la tecnología de la casa LaCimbali, la marca legendaria que difunde el placer y la cultura del espresso italiano por todo el mundo. Son tres las posibilidades de elección por lo que respecta la estética: aluminio pulido, negra opaca, acabado de inspiración automovilística y blanca brillante, solución especialmente adecuada para los locales de look más contemporáneo.

DUAS VERSÕES, PENSAMENTO ÚNICO: A EXCELÊNCIA

A M100 é apresentada em duas versões: GT e HD, as patentes que representam a vanguarda da tecnologia da LaCimbali, a marca lendária que difunde o prazer e a cultura do espresso italiano em todo o mundo. Há três possibilidades de escolha no que diz respeito à estética: alumínio polido, preto fosco, acabamento com inspiração automotiva e branco brilhante, solução particularmente adequada para locais de aspecto mais contemporâneo.

SIMPLEMENTE A SUS ÓRDENES

Una máquina realmente evolucionada transforma la complejidad en gestos simples e inmediatos para el barman.

La interfaz usuario de la M100 sorprende por la extrema sencillez de los mandos activables con la tecnología de pantalla táctil, por el área de trabajo amplia e iluminada mediante leds, por los portafiltros de empuñadura inclinada ergonómica soft touch. Detalles particulares, soluciones que aportan calidad, serenidad y placer al trabajo de todos los días. Ventajas que solo una LaCimbali considera normal equipamiento de a bordo.

SIMPLESMENTE AOS SEUS COMANDOS

Uma máquina realmente evoluída transforma a complexidade em gestos simples e imediatos para o empregado de bar. A interface do usuário da M100 surpreende pela simplicidade extrema dos comandos que podem ser activados com a tecnologia touch screen, pela área de trabalho ampla e iluminada a LED, pelos porta-filtros com pega inclinada ergonómica soft touch. Detalhes particulares, soluções que adicionam qualidade, serenidade e prazer ao trabalho de todos os dias. Plus que apenas uma LaCimbali considera como complemento normal do modelo.





92.0°

START
STOP

LA CIBALI

91.0°

START
STOP

LA CIBALI

LA CIBALI





COMPAÑERAS DE ÉXITOS

M100 será una compañera de trabajo infatigable, sólida y racional en la gestión de los consumos. La máquina que todo barman profesional querrá tener en las largas jornadas de servicio para poder ofrecer a los clientes cafés, capuchinos cremosos y para trabajar con mayor satisfacción y rentabilidad.

COMPANHEIRAS DE SUCESSO

A M100 será uma companheira de trabalho incansável, sólida e racional na gestão do consumo. A máquina que cada empregado de bar profissional gostaria de ter nos longos dias de serviço, a fim de oferecer aos clientes café e cappuccinos cremosos e para trabalhar com maior satisfação e rentabilidade.



UNA REVOLUCIÓN
BAJO EL SIGNO
DEL ÉXITO

UMA
REVOLUÇÃO
EM NOME DO
SUCESSO



The logo consists of the word "eco" in a lowercase, sans-serif font, centered within a white square with rounded corners. The background of the entire page is a lush green forest with tall trees and dense foliage, with sunlight filtering through the leaves.

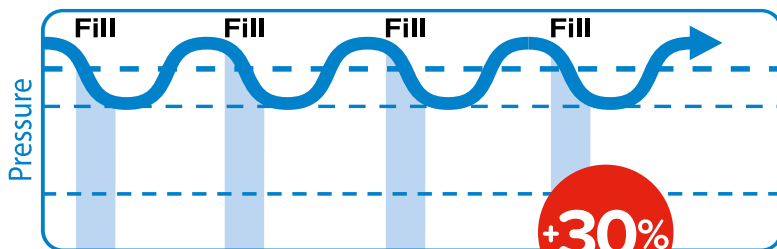
Energy Saving

M100 está dotada de las más evolucionadas soluciones de Energy Saving y ha sido producida con materiales reciclables. Con la modalidad Energy Saving se reduce la presión en la caldera cuando la máquina deje de funcionar durante un periodo de tiempo significativo: esta función puede ser activada manualmente por el barman mediante la pantalla de servicios táctil. Después, basta apretar cualquier tecla de la máquina para volver a la fase de trabajo en solo 60-90 segundos. Gracias a la modalidad Energy Saving Nocturna, la máquina no se apaga completamente, dejando activa la resistencia para mantener la presión en la caldera a un valor de 0,2 bar. También en este caso es posible volver a la fase de trabajo de la máquina en 1-2 minutos (valor variable en base a la presión configurada que deba alcanzarse).

Energy Saving

A M100 está equipada com as mais avançadas soluções de Energy Saving e é fabricada a partir de materiais recicláveis. Com a modalidade Energy Saving é reduzida a pressão na caldeira quando a máquina não deve distribuir por um período de tempo significativo: esta função pode ser activada manualmente pelo empregado de bar operando no display de serviços touch screen. Depois basta pressionar uma tecla qualquer da máquina e em apenas 60-90 segundos a máquina volta ao estado de funcionamento. Graças à modalidade Energy Saving Nocturna, a máquina não é desligada completamente, deixando a resistência activa para manter a pressão na caldeira a um valor de 0,2 bar. Mesmo neste caso é possível voltar à fase de trabalho da máquina em 1-2 minutos (valor que pode ser alterado em base à pressão configurada a alcançar).

SMARTBOILER



Smart Boiler

M100 está equipada con tecnología patentada Smart Boiler LaCimbali que optimiza el restablecimiento de agua caliente en la caldera y garantiza el equilibrio térmico, aumentando las prestaciones de agua caliente y vapor y favoreciendo un menor empleo de energía.

Smart Boiler

A M100 está equipada com tecnologia patenteada Smart Boiler LaCimbali que otimiza a recuperação de água quente na caldeira e assegura o equilíbrio térmico, aumentando o desempenho de água quente e vapor, e favorecendo um menor uso de energia.



Mejora térmica

La M100 ha sido equipada con una caldera revestida de un material especial con un elevado coeficiente de aislamiento para reducir la dispersión térmica. Esto implica que se debe introducir menos energía en el agua que se caliente en la caldera y un menor desgaste de la propia caldera, de las resistencias y de los demás componentes.

Melhoria térmica

A M100 foi equipada com uma caldeira revestida de um material especial com elevado coeficiente de isolamento para reduzir a perda de calor. Isso resulta em menos energia a reintroduzir na água a aquecer e um menor desgaste da caldeira, das resistências e dos demais componentes.





USB

Máxima conexión con las más modernas tecnologías gracias al puerto USB de serie, que permite actualizar el software de la máquina, efectuar la descarga de datos de configuración y configurar las recetas mediante la llave USB.

USB

Máxima conexão com as mais modernas tecnologias, graças à porta USB de série, que permite actualizar o software da máquina, realizar o download dos dados de configuração e programar as receitas pelo chaveiro de memória USB.



Bluetooth

Combinando M100 a un molino dosificador LaCimbali Magnum on Demand Touch con tecnología wireless, quedará garantizada una perfecta molienda del café. De hecho, gracias a la tecnología Bluetooth, el molino dosificador está en diálogo constante con M100 GT para verificar la corrección de la extracción y ejecutar, de manera automática y sin ninguna intervención por parte del operador, eventuales variaciones en la molienda y en la dosis para ofrecer siempre un perfecto café espresso.

Bluetooth

Combinando a M100 a um moinho-doseador LaCimbali on Demand com a tecnologia wireless, será garantida uma perfeita moenda do café. Graças à tecnologia Bluetooth, de facto, o moinho-doseador está em constante diálogo com a M100 (GT) para verificar a regularidade da extracção e executar, de modo automático e sem nenhuma intervenção por parte do operador, eventuais alterações sobre a moenda e a dose, de modo a oferecer sempre um perfeito café espresso.



Ruvecto Teck

Los componentes de la M100 que entran en contacto con el agua y el vapor han sido sometidos al tratamiento Ruvecto Teck, un proceso productivo que reduce de manera drástica la liberación de metales en las bebidas distribuidas. Esta patente ha obtenido la certificación NSF.

Ruvecto Teck

Os componentes da M100 que entram em contacto com a água e o vapor são submetidos ao tratamento Ruvecto Teck, um processo de produção que reduz drasticamente a liberação de metais nas bebidas elaboradas.

Esta patente obteve a certificação NSF.



TurboSteam Milk4 Cold Touch

Revestimiento externo de la lanza de vapor aislante y antiadherente para mantener fría la superficie externa antes, durante y después del suministro del vapor al montar la leche y garantizar una limpieza más fácil y segura.

TurboSteam Milk4 Cold Touch

O revestimento externo da lança de vapor é isolante e antiaderente, para manter fria a superfície externa antes, durante e após a saída do vapor durante a batidura do leite e garantir uma limpeza mais fácil e segura.

A journey through Espresso





LA CIMBALI

coffee starts here

COFFEE STARTS HERE: es una promesa reciente, que da comienzo a un viaje que se inicia en Milán, para luego extenderse a todos los mercados del mundo. Sus raíces se encuentran en la fuerza del diseño industrial junto con la maestría del proceso de sales and marketing. LaCimbali no sólo es espresso, sino toda una variada gama de bebidas suministradas diariamente, en todo el mundo, para satisfacer los gustos y las tendencias internacionales.

O CAFÉ COMEÇA AQUI uma viagem que parte de Milão para atingir os mercados de todo o mundo, que afunda as suas raízes na força do desenho industrial. LaCimbali não é somente café expresso, mas também é toda uma variada gama de bebidas servidas todos os dias, em quaisquer partes do globo, para satisfazer os gostos e as tendências internacionais.



Silver



White



Black

DATOS TÉCNICOS / DADOS TÉCNICOS

		DT2	DT3	DT4
Dimensiones L x P x H (mm/in) <i>Dimensões W x D x H (mm/in)</i>		817 x 559 x 605 33,1 x 22 x 23,8	1017 x 559 x 605 40 x 22 x 23,8	1217 x 559 x 605 47,9 x 22 x 23,8
Peso (kg) <i>Peso (kg)</i>		95	109	120
Potencia instalada a <i>Potência instalada a</i>	220-240V~ 220-240V3~ 50-60Hz(W) 380-415V3N~	6000 - 7100	6700 - 8000	7800 - 9200
Capacidad caldera agua caliente y vapor (litros) <i>Capacidade caldeira água quente e vapor (litros)</i>		10	10	10
Capacidad calderas café independientes (litros) <i>Capacidade caldeiras de café independente (litros)</i>		0,4 x 2	0,4 x 3	0,4 x 4

Colores disponibles: aluminio pulido, negro mate y blanco reluciente
Cores disponíveis: alumínio polido, preto mate e branco brilhante

Configuraciones: 2 tubos de vapor o 1 tubo de vapor y 1 tubo TurboSteam Milk4 Cold Touch, versión vasos altos
Configurações: 2 tubos vapor o 1 tubo vapor e 1 tubo TurboSteam Milk4 Cold Touch, versão copos altos

